

RÖTZ UND UMGEBUNG

NOTDIENSTE

Apotheken: Stadt-Apotheke Roding, Neue Apotheke Furth im Wald sowie Regental-Apotheke Cham.

Rettenungsdienst Tel. 1 12.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bis Montag Tel. 01805/191212.

E.ON: Strom: 01 80 / 4 19 20 91 und für Gas: 01 80 / 4 19 20 81.

KIRCHE

Pfarrei St. Martin: Freitag, 7.10 Uhr Messe in St. Salvator (Fam. Willi Kunert für bds. Eltern u. Großeltern; Josef Hauser für Eltern, Schwester u. Brüder; Edith Wilde m. Kindern für Ehemann, Vater u. Opa; Fritz Winkmann für Wilhelm Schühlein).

RÖTZER TERMINE

Stadtverwaltung: Parteiverkehr heute, Freitag, von 8 bis 12 Uhr.

FreizeitWelle: Freibad 10 bis 20 Uhr, Hallenbad 18 bis 20 Uhr geöffnet.

Opf. Handwerksmuseum in Hillstett: Heute, 14 bis 17 Uhr, mit Sonderausstellung „Keramik aus dem Chodenland“ geöffnet.

1. FC, Tischtennis: Heute, ab 18.30 Uhr, Training in der Turnhalle. (whw)

1. FC, Tennis: Heute, Freitag, ab 18 Uhr, Mixed-Cup auf den Tennisplätzen. (whl)

1. FC, Fußball: Heute, Freitag, Vorbereitungsspiel der 1. Mannschaft gegen den ASV Cham (BOL). Anstoß um 19 Uhr auf dem Sportplatz am Irlweiher in RötZ. (wkr)

1. FC, Junioren-Fußball: Heute, Freitag, 15 Uhr, Saisonabschluss für die F- und E-Junioren im Sportheim in RötZ, dabei Spiel Mütter gegen Kinder F1-Junioren; neue Trainingsanzüge mitbringen, da Fototermin.

OGV: Entleihmöglichkeit der Gerätschaften im Vereinsheim heute, 14 bis 15 und 19 bis 20 Uhr.

Modellfliegerclub: Heute, Freitag, um 20 Uhr, Treffen im Gasthaus Sturm zu einer Versammlung.

DLRG: Heute, Freitag, 20 Uhr, Taucherversammlung im DLRG-Heim für alle Taucher und Rettungstaucher.

Kirchenchor: Gesangsprobe heute, Freitag, um 19 Uhr in der Kirche.

FFW RötZ: Am Sonntag Teilnahme an der Fahrzeugweihe der FFW Premeischi; Treffpunkt um 8.30 Uhr beim Gasthaus Sturm in Uniform.

DER GUTTENSTEINER

Proben: Heute, Freitag, 20 Uhr, Generalprobe; vorher um 19.30 Uhr Segnung des Festspieles.

Aufführung: Morgen, Samstag, 20 Uhr, Premiere.

BERNRIED

SV, Damenfußball: Der SV Bernried hat nun zu den Mädchen erstmalig ein Damenfußball-Team für den Spielbetrieb gemeldet. Dazu ist morgen, Samstag, um 17 Uhr, Trainingsauftakt am Bernrieder Sportplatz. Neueinsteiger sowie interessierte Frauen und Mädchen willkommen.

SV, Herrenfußball: Sonntag Testspiel gegen SV Schönthal für beide Herrenmannschaften; Spielbeginn 15 und 17 Uhr in Bernried. (wer)

FFW: Die nachbestellten Poloshirts sind eingetroffen und ab sofort bei Josef Roth abzuholen; Eigenbeitrag 22 Euro.

HEINRICHSKIRCHEN

Kinder- u. Jugendchor: Das Pizzasessen muss wegen Terminüberschneidung ausfallen. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. (wsk)

FFW: Samstag, Besuch des 120-jährigen Gründungsfestes mit Fahrzeugweihe der FFW Premeischi. Abfahrt im Sweatshirt/T-Shirt um 19.30 Uhr beim FFW-Gerätehaus. (wsk)

NEUBAU DER RÖTZER EUROPABRÜCKE



Quelle: Aktionsbündnis Čerchov

MZ-Infografik

Zeitplan für Bau der „Europabrücke“

KOMMUNE Der Stadtrat beschloss das Aussehen der Fuß- und Radwegbrücke über die Schwarzach.

VON GEORG STURM

RÖTZ. Mit dem Aussehen der künftigen Fuß- und Radwegbrücke über die Schwarzach als Lückenschluss zwischen Rödelanger und Wanderweg nach Hillstett im Rahmen des Projekts „Lebensachse Schwarzach - hike & bike bayerisch-böhmisch“ befassten sich die Mitglieder des Stadtrates in ihrer letzten Sitzung. Dabei kann man die Brücke, so Vizebürgermeister Wolfgang Spießl, aufgrund der Tatsache, dass an diesem Projekt drei Länder beteiligt sind, ohne Übertreibung als „Europabrücke von RötZ“ bezeichnen.

Spießl informierte über die Ergebnisse einer vor kurzem im Fürstenkasten stattgefundenen Arbeitssitzung, aller an der Umsetzung des deutsch-österreichisch-tschechischen Projekts mit einem Kostenvolumen von rund 190 000 Euro, für das es eine 70-prozentige Förderung, also rund 133 000 Euro gibt. Insgesamt umfasst das aus Mitteln des „Ziel 3-Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern - Tschechische Republik 2007 - 2013“ geförderten bayerischen Projektteils sechs Vorhaben mit einem Kostenvolumen von rund 580 000 Euro, für die 404 500 Euro an Zuschuss gewährt werden.

Die von Schülern der HTL Mödling erstellte Planung sieht westlich von RötZ in der Nähe des E.ON-Umspannwerkes eine Fachwerkbrücke mit Dach vor. Diese umspannt die Schwarzach über eine lichte Weite von 24 Me-

tern und ruht auf zwei Widerlagern. Während die Südseite künftig ebenerdig erreichbar sein wird, bedarf es an der Nordseite eine Rampe. Diese wird zunächst als Erddamm ausgeführt, danach wird sie auf zehn Stützen ruhen, um den Hochwasserabfluss gewährleisten zu können, informierte Wolfgang Spießl.

Das Dach der Brücke soll auf Vorschlag von Anton Spandl von der Berufsschule als Tonnengewölbe ähnlich eines Eisenbahnwagens mit Blechdach ausgestaltet werden. Die Planungen macht die Höhere Technische Lehr- und Versuchsanstalt (HTL) Mödling in Österreich, die Berufsschule Furth im Wald wird die Zimmerarbeiten (Fachwerkkonstruktion) übernehmen, die Berufsschule Waldmünchen fertigt den Bodenbelag und die Stahlteile werden von der Berufsschule Domazlice in Tschechien gefertigt.

Für die Holzarbeiten wird Lärchenholz aus den stadteigenen Waldungen verwendet, das getrocknet und gehobelt sein soll. Das Holz wird auf Empfehlung von Stadtrat Norbert Przybyla vor dem ersten Schnee im November eingeschlagen und nach dem Sägeschnitt eingelagert und danach getrocknet werden. Die Widerlager sollen entgegen ersten Planungen auf einen Hinweis von Norbert Przybyla hin bereits heuer bis spätestens Oktober erstellt werden, da im Frühjahr das Gelände für das nördliche Lager kaum nutzbar sein dürfte.

Zu entscheiden hatte der Stadtrat in seiner Sitzung die Gestaltung des Brückengeländers. Dazu lagen mehrere Vorschläge als Holzkonstruktion vor, um die Brücke besser in das Landschaftsbild einzupassen. Man entschied sich für ein Gelände mit senkrechten Stäben, die aus gestalterischen

DAS PROJEKT

- **Die Stadt RötZ** beabsichtigt den Lückenschluss der die Schwarzach begleitenden Wegeverbindung zwischen Museumsweg und Rödelanger.
- **Der Weg** verläuft auf ca. 950 m Länge nördlich der Schwarzach am Rande der Aue auf Dauergrünlandflächen. Er wird durchgängig geländegleich als Schotterweg geführt.
- **Die Brücke** wurde landschaftsangepasst in einer Holzkonstruktion konzipiert. Der Brückenbau soll in einer grenzüberschreitenden Gemeinschaftsaktion der bayerischen, tschechischen und österreichischen Berufsschulen erfolgen.

- **Ein Informationspavillon** mit Überblick über das grenzüberschreitende Wander- und Radwegenetz wurde bereit errichtet, die Nordic-Walking-Routen sowie mit Informationen zum Lebensraum „Schwarzachau“ und Eixendorfer Stausee. Der Infopavillon ist in die dt.-cz. Beschilderung und dt.-cz. Besucherlenkung für das Gesamtprojektgebiet eingebunden.
- **Durch die Maßnahmen** soll eine attraktive Anbindung der Stadt RötZ an das überregional- und grenzüberschreitend touristisch bedeutsame Rad- und Wanderwegenetz (Schwarzachtalradweg, Goldsteig) geschaffen werden.

Gründen „übers Eck“ gestellt werden sollen. Da sich das Gelände aus optischen Gründen außerhalb der Stahlkonstruktion befindet, soll innerhalb ein Handlauf montiert werden, der auch als „Abweiser“ dienen kann. Auch Teile der Rampe sollen in dieser Form ausgeführt werden, allerdings „lichter“. Es reichen ein Handlauf und eine einfach gestaltete zweifache „Querlattung“. Das Holz des Bodenbelages soll geriffelt werden und aus sicherheitstechnischen Gründen bis auf einen Zentimeter an das Gelände reichen.

Das zu verbauende Eisen soll nach einer Entscheidung des Stadtrates nicht wie ursprünglich angedacht mit einem Farbstrich haltbar gemacht, sondern verzinkt werden. Dies wird hinsichtlich des Unterhalts als kostengünstiger angesehen. Aus finanzieller Sicht nicht realisierbar wird der von Albert Haimerl gemachte Vorschlag seitens des Stadtratstremiums angesehen, die Eisenteile in Edelstahl auszu-

führen. Wolfgang Spießl zeigte sich zuversichtlich, dass das Projekt „Europabrücke“ in RötZ auf einem guten Weg ist. Der Zeitrahmen und der Zeitplan seien mit den Vertretern der am Projekt beteiligten Einrichtungen aus Österreich, Deutschland und Tschechien abgestimmt. Kurzfristig diskutiert werden müsse noch, ob die Brücke beleuchtet werden soll.

Vergeben wurden in der Sitzung im nicht öffentlichen Teil Arbeiten für die Sanierung des Hochbehälters im Ortsteil Bauhof. Dem Auftrag für Rohrleitungen, Rohrpodeste und ähnliches erhielt die Firma Gürtler aus Oberviechtach zum Nettopreis von 15 480 Euro. Die Beschichtung der einen Wanne des Hochbehälters erfolgt durch die Firma Hans Gietl aus RötZ zum Nettopreis von 7750 Euro. Schieber für die Erneuerung des Leitungssnetzes liefert die Firma Richter & Frenzl aus Regensburg zum Angebotspreis von 1200 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer.

Von Frankreich nach Tschechien

WANDERUNG Hans Abel machte auf seiner Wanderung in RötZ Station.

VON CLAUDIA EIBER

RÖTZ. Nur zu Fuß ist Hans Abel aus St. Ingbert im Saarland unterwegs – auch auf seiner Tour von Frankreich nach Tschechien. Dieser Tage kam der 71-jährige durch die Gutensteiner-Stadt RötZ. Dabei erzählte der begeisterte Wanderer in einem Gespräch mit dem Bayerwald-Echo auf dem Rötzer Marktplatz, dass er wieder eine seiner Touren unternimmt. Im letzten Jahr machte er sich in München auf den Weg und ging nach Venedig in Italien. In diesem Jahr startete er seine Tour am 12. Juni in Wissembourg (Frankreich), ging dann über den Rhein weiter nach Karlsruhe, Heilbronn, über den Neckar nach Neckarsulm, Langenburg mit dem Deutschen Automuse-

um, Rothenburg ob der Tauber, Ansbach, Nürnberg, Schmidmühlen mit seiner 1000-Jahrfeier, Schwandorf, Neunburg v. Wald bis RötZ.

Von hier geht es über Waldmünchen zum Čerchov bis Babylon oder Pilsen. Hans Abel informierte darüber, dass er seine Wanderstrecke zu 50 Prozent auf Land- und Bundesstraßen, 40 Prozent auf Feld- und Radwegen, 5 Prozent durch graue Städtewandern, 4 Prozent auf schmalen Wanderwegen als Fußpfad und ein Prozent durch Wald und über Wiese, falls er sich verlaufen hat, zurücklegt. Dabei geht er mit seinen fast 71 Jahren wirklich jeden Meter zu Fuß.

Man konnte in der Unterhaltung seinen unbändigen Drang und seine Leidenschaft zum Wandern richtig spüren. Für seine restliche Tour und seine Rückreise nach Hause, wo seine Ehefrau bestimmt schon sehnsüchtig auf ihn wartet, kann man ihm nur alles Gute wünschen.



Station auf seiner Tour machte Hans Abel am Rötzer Marktplatz Station.

Fußball-Leckerbissen

SPORT Interessantes Trainingsspiel heute am Sportplatz am Irlweiher

RÖTZ. Ein Fußball-Leckerbissen bietet sich den Rötzer Fußball-Fans heute, Freitag. Der Bezirksoberligist und Fast-Aufsteiger ASV Cham bestreitet ein Vorbereitungsspiel gegen den FC RötZ.

Neu-Trainer Bernd Mehlretter wird trotz des Toto-Pokal-Spieles am Donnerstag versuchen, seine beste Mannschaft auflaufen zu lassen.

Das erste Heimspiel der neuen Saison bietet auch für die Rötzer Fußballfans eine gute Gelegenheit, sowohl die Handschrift des neuen Trainers als auch die der Neuzugänge zu begutachten. Anstoß ist um 19 Uhr am Sportplatz am Irlweiher.